

本主日 (1/1) 轮值同工

服务台: 刘允成弟兄
 招待与 施国祥弟兄
 收奉献: 钱凤华姐妹
 主祷: 施国全执事
 讲员: 梁淑贞传道
 讲题: 【守约施慈爱的上帝】
 经文: 赛 63: 7-9
 翻译: 陈文祥执事
 读经: 李红丽姐妹
 代祷: 施国全执事
 会务报告: 黄遨游牧师
 领唱: 朱明伟弟兄
 关怀: 洪美美执事
 赵万森弟兄
 插花: 梁丽珍姐妹

下主日 (8/1) 轮值同工

服务台: 黄温姐妹
 招待与 孙淑真姐妹
 收奉献: 陈碧云姐妹
 主祷: 詹兴义执事
 讲员: 黄遨游牧师
 讲题: 【祂是百姓的约、是万邦的光】
 经文: 赛 42: 1-9
 马太福音 3: 13-17
 书信/代祷: 詹兴义执事
 翻译: 洪瑞玉姐妹
 圣餐助理: 黄群俊弟兄
 会务报告: 黄遨游牧师
 领唱: 孙尉轩弟兄
 关怀: 谷中强弟兄
 林育妃姐妹
 插花: 梁丽珍姐妹

每周活动 Weekly Activities

星期三 Wednesday	10:30am	乐龄聚会 Senior Citizen's Gathering
第1及第3个星期六 1st & 3rd Saturday	1:00pm	乐龄团契 Senior Citizen's Fellowship
星期六 Saturday	3:30pm	诗班练习 Choir Practice
星期六 Saturday	6:30pm	心得心时间 (青年) Synthesis Time (Youth)
主日 Sunday	8:30am	华语崇拜 Mandarin Service
主日 Sunday	8:45am	主日学一 Sunday School -1
主日 Sunday	10:45am	双语崇拜 Bilingual Service
主日 Sunday	10:45am	主日学二 Sunday School - 2
主日 Sunday	1:00pm	基督教教育 Christian Education
主日 Sunday	4:00pm	英语崇拜 English Service
主日 Sunday	4:00pm	英语主日学 Sunday School (E)

本人有下列要项欲通知牧师:
I wish to forward the following requests to the pastor:

- 病痛请代祷 Prayer request for the sick
- 需要教牧探访 Request for visitation
- 更换住址/电话 Change of address / Tel no.
- 欲参加月捐 Participation in monthly tithing
- 欲参加差传奉献 Participation in Mission pledge

其他Others: _____

姓名Name: _____

地址Address: _____

电邮 Email: _____

电话Tel: _____ 日期Date: _____

请放入奉献袋 Kindly place into the offering bag



圣公会善牧堂

CHURCH OF THE GOOD SHEPHERD

2 DUNDEE ROAD, SINGAPORE 149454 | TEL: (+65) 6474 1177 | FAX: (+65) 6471 0920

电邮 E-MAIL : adminchinese@cogsanglican.org

教会网址 WEBSITE : goodshepherdsingapore.com

教牧同工 PASTORAL STAFF

黄遨游牧师 (牧正) (Ext 112)
Rev Huang Ao-You (Vicar)
aoyou@cogsanglican.org
96330506 (HP)

郑鸿恩传道 (Ext 108)
Pastor Tay Hong Ern
hongern@cogsanglican.org
90664427 (HP)

梁淑贞传道 (Ext 107)
Pastor Leong Soak Cheng
soakcheng@cogsanglican.org
96921577 (HP)

吴良荣传道 (Ext 111)
Pastor Moses Ng
mosesng@cogsanglican.org
90033635 (HP)

黄素仪传道 (助理院牧)
Ps Jeannie Ng Su Ngee (Ext 109)
98539659 (HP)

李宜恩弟兄 (Ext 110)
Bro Sherman Lee Shuen Ern
lee-sherman@hotmail.com
98222902 (HP)

行政同工 ADMIN STAFF

关达升弟兄 (干事) (Ext 102)
Bro Frederick Kwan Tuck Sing
93854708 (HP)

李馥明姐妹 (财政) (Ext 113)
Sis Joyce Lee Fook Meng

李佩君姐妹 (行政) (Ext 101)
Sis Rosalind Lee Poey Khoon

双语崇拜
BILINGUAL SERVICE

圣诞后第二主日
Christmas 2

1/1/2017

早祷主日崇拜次序

赞美诗	Hymns of Praise	
早祷礼文	Morning Prayer	pg 1-2(公)
会众赞敬	Community Praise	
本圣经文	Today's Scripture	
	赛 Is. 63:7 - 9	
讲道	梁淑贞传道	
讲题	【守约施慈爱的上帝】	
代祷	Intercession	
本日祝文	Collect of The Day	pg 61 (公)
使徒信经	The Apostles' Creed	pg 10 (公)
奉献诗歌	Offertory Hymn	
新年立志祷文		
祝福	Benediction	
会务报告	Announcements	
散会歌	Recessional	
默祷散会	Silent Prayer	



教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

会 务 报 告

下主日1月8日圣餐崇拜：显现后第一主日

上主日12月25日联合崇拜总人数：446

1. 欢迎大家，特别是新朋友前来参加今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。
教会全体执事与教牧同工在此祝贺弟兄姐妹新年蒙恩。

2. 欢迎。。。。

黄素仪传道在2017年1月1日加入本堂华文部的教牧团队。黄素仪传道将会在圣安德烈亨德森疗养院当助理院牧。

傅威凯弟兄今年在善牧堂实习。

朱明伟弟兄回到我们当中来实习。

请会友在祷告中记念他们在这里的服事。

3. 建堂金

截止2016年11月30日，中英文部累积的建堂金为\$6,727,848.36

4. 乐龄聚会

星期三的乐龄聚会将于来临的星期三（1月4日）10.30 am 恢复聚会。

5. 教会祷告会

日期：2017年1月6日（星期五） 时间：8 pm 在正堂。

鼓励弟兄姐妹预备心将这段时间献上，同心合一为教会、各肢体、家庭及个人的需要祷告。

6. 2017年第一季领袖会议

日期：2017年1月7日（星期六） 时间：11am-12pm

请所有教会领袖按时出席。 地点：副堂课室1 & 2。

7. 乐龄团契

节目：『新年勉励』 讲员：黄遨游牧师

日期 | 时间：1月7日（星期六） 时间：1 pm

茶点由仁爱组负责。鼓励邀请亲友参与。

注：1月21日乐龄团契暂停。

8. 2017年财政通告

敬请各肢体最迟于1月8日提交未向教会索取的2016年事工支出款额给财政同工李馥明姐妹以方便结2016年的账目。

9. 2017年第一季信徒夜校课程（共6课）

课程：（1）《传道书》 导师：黄伟良牧师

（2）《新约遍览》 黄淳传道、黎传胜传道

开课日期：2017年1月9日（星期一）

时间：7.30pm - 9.30pm 地点：圣安德烈座堂

报名截止日期：2017年1月6日（星期五）

报名费：截止日期前，每课程收费\$10；

截止日期后，每课程收费\$20。

10. 社区关怀事工

社区关怀小组将在1月14日（星期六）作例常探访，有意参与探访工作的弟兄姐妹，请于当天2.00pm 在教会集合

11. 农历新年联合早祷崇拜

1月29日（年初二）将是联合崇拜。 时间：早上8.30am。

12. 圣安德烈初级学院2017年开放日

日期：2017年1月 “O” 水准成绩公布后的隔天

时间：9 am - 5 pm. 要了解更多学院开设的科目，请勿错过！

13. 泰语班开课

开课日期：2017年2月4日至2017年5月（星期六） 时间：1-3 pm

地点：副堂课室 5-6 费用：每位\$30/- 请到服务台报名。

14. “照顾者互助培训课程”（一共12课，只限25位报名）

对象是照顾者（正在照顾患有精神病、失智症及帕金森疾病的家属）

开课日期：3月6日至5月29日（每逢星期一）/ 报名截止日期：2月10日

时间：晚上7.15时-9.45时 地点：圣安德烈座堂

报名费：这个培训课程是免费的，每位支付的\$20费用将全数奉献于照顾者联盟(Caregivers Alliance Ltd),以感谢他们的协助和教导。

15. 6月泰北教育短宣招募

日期：2017年6月3日（星期六）至6月9日（星期五）

即日开始招募队员。请到服务台报名，截止日期：2月26日。

教会的异象与使命 **CHURCH'S VISION & MISSION**

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

Announcements

1 Jan 2017

25 Dec Total Attendance: 446 (Combined Service)

- 1 We welcome all of you, especially new friends, to this morning's worship service. May God's blessings be upon you as we praise and worship Him. The PCC and staff wish all members a Blessed Christmas!
- 2 **We welcome...**
Ps Jeannie Ng Su Ngee on board COGS pastoral team. Ps Jeannie will be the Associate Chaplain serving in St Andrew's Nursing Home @ Henderson (SANH@H) from 1 January 2017.
Brother Fu Weikai as Intern student with COGS this year.
Brother Alvin Chee Ming Wei who returns to COGS as an Intern student.
We request members to remember them in prayers.
- 3 **Parish Building Fund**
As at 30 Nov 2016, the Parish Building Fund stands at \$6,727,848.36
- 4 **Senior Citizen's Gathering**
This Wednesday Service will resume on 4 January 2017, 10:30 am.
- 5 **Church Prayer Meeting**
Date: Friday, 6 January Time: 8 pm at the Sanctuary
Members and leaders are encouraged to set aside this time in seeking the Lord together for His Church and His works at COGS and to pray for ourselves and our families.
- 6 **2017 Q1 Qtrly Leaders' Meeting**
The above meeting will be held on Saturday 7 January, 11am - 12pm in Rooms 1 & 2, Upper Church Hall. All leaders are requested to attend.
- 7 **Senior Citizen's Fellowship**
Theme: "New Year Inspiration" Speaker: (Rev Huang)
Date/Time: Saturday, 7 January / 1pm at the Sanctuary
Refreshments by 仁爱. All family and friends are welcome.
Note: There is no Fellowship gathering on 21 January.

8 **2017 Treasurer's Note**

The deadline for submission of all claims for ministry expenses incurred in 2016 is 8 January 2017. Please submit your outstanding claims to the Accounts Officer, Joyce Lee.

9 **2017 Q1 Night Classes by DOS Chinese Board**

Course 1: Book of Ecclesiastes (6 Lessons)

Instructor: Revd Ng Hwee Leong

Course 2: The New Testament (6 Lessons)

Instructors: Ps Lydia Wee and Ps Brandon Loy

Date: Starting 9 January 2016 (Mondays)

Time: 7.30pm - 9.30pm Venue: St Andrew's Cathedral

Registration Closing Date: 6 January 2017 (Friday)

Registration Fee: \$10 per course. After closing date: \$20 per course

10 **Social Care Ministry**

The next monthly community visitation will be on Saturday, 14 January. Members wishing to participate in this ministry, please meet in church at 2 pm.

11 **Lunar New Year Combined Service**

Sunday 29 January (Day 2 of the Lunar New Year) will be a Combined Service for the Chinese and English Congregations. **Time: 8:30 am.**

12 **2017 St Andrew's Junior College Open House**

The above will be held one day after the release of the "O" Level results. in January 2017, 9 am - 5 pm.

13 **Thai Language Lessons**

Class commencing on Sat, 4 Feb 2017 till May 2017 / Time: 1 - 3 pm.

Venue: Church Hall Rooms 5-6 Fees: \$30 per person

14 **Caregiver's Training (12 lessons, Max: 25 participants)**

Target group: Caregivers who are currently caring patients suffering from Mental illness, Dementia & Parkinson disease.

Commencing Date: 6 Mar till 29 May (Mon) / Closing Date: 10 Feb

Time: 7.15pm to 9.45pm Venue: St Andrew's Cathedral

This course is free but the payment of \$20 per pax will be channeled to Caregivers Alliance Ltd, as our appreciation for their assistance rendered.

15 **Enrolment for Thailand Mission Trip in June**

Dates: Sat, 3 June - Fri, 9 June 2017

We are recruiting members to join this teaching mission trip in June.

Interested members can sign-up at Info Desk .

Closing date for registration is 26 February.